



*Wichtig!*

Impressum  
Herausgeber: Gemeinde Thüringen  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer  
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

*Bi üs do z' Thürig*

### Gemeindeamt geschlossen

Am **Freitag, 04.10.2013** bleibt das Gemeindeamt wegen des Gemeindefluges geschlossen.

### Energieberatung Termine 2013

jeweils von **16:00 bis 17:30 Uhr**

Dienstag, 01.10., Gemeindeamt Bludesch

Dienstag, 08.10., DLZ

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

20.09.2013	Dr. Sauerwein
21.09.2013	Dr. Maier
22.09.2013	Dr. Maier
23.09.2013	Dr. Maier
24.09.2013	Dr. Walch
25.09.2013	OMR Dr. Zitt
26.09.2013	Dr. Zerlauth
27.09.2013	Dr. Sauerwein
28.09.2013	Dr. Zerlauth
29.09.2013	Dr. Zerlauth
30.09.2013	Dr. Maier
01.10.2013	Dr. Walch
02.10.2013	OMR Dr. Zitt
03.10.2013	Dr. Zerlauth
04.10.2013	Dr. Sauerwein

<b>Dr. Maier</b>	<b>05550 / 33400</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525 / 63870</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525 / 62393</b>
<b>Dr. Zerlauth</b>	<b>05550 / 2208</b>
<b>OMR Dr. Zitt</b>	<b>05550 / 2166</b>

**Suche Wohnung** für sehr ordentliche siebenköpfige Familie zu mieten in Thüringen. Bitte wenden Sie sich an 0660/4122422.

### Hausflohmarkt

Gasthaus Hirschen, Thüringen  
Freitag, 20.9.2013 - 13.00 - 18.00  
Samstag, 21.9.2013 - 10.00 - 15.00  
Wir freuen uns auf euer Kommen.

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 03.10.2013. Unterlagen für gewünschte Beiträge sind bis 26.09.2013 unter ([gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at); Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

### Mitteilung der Gemeinde Thüringen

**Nr. 19/2013 Zugestellt durch Post.at.**

**Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 19.09.2013.**

## Familienradfest am Sonntag, 22.09.2013 10 - 14 Uhr im DLZ Blumenegg

### Rahmenprogramm des Aktionstages

- Testen von coolen E-Mobilen und Fahrrädern ▲
- Verlosung Fahrradwettbewerb 2013 ▲
- Kostenloses Fahrradservice ▲
- VVV Informationsbus ▲
- VAMOS Haus der VKW ▲
- Slow Bike Race ▲

speziell für die  
kleinen Gäste:  
**Clown NaNo**

- ▲ Bewirtung durch die Pfadfindergruppe Ludesch
- ▲ Musikalische Gestaltung mit Jugendblasmusikgruppen bzw. Jugendbands aus der Region
- ▲ Die Anreise erfolgt am Besten mit dem Rad, zu Fuß oder mit dem Bus!



### Tag des Denkmals 2013 - <aus Stein?>

Am 29. September 2013 findet in ganz Vorarlberg der Tag des Denkmals statt. Unter dem Motto <aus Stein?> können interessierte Besucher/innen von 10:00 - 16:00 Uhr bei 62 Programmpunkten das kulturelle Erbe Vorarlbergs kennenlernen. Eine komplette Programmübersicht finden Sie auf [www.tagdesdenkmals.at](http://www.tagdesdenkmals.at)

### Der Tag des Denkmals 2013 in Thüringen

In Thüringen sind gleich zwei Objekte mit dabei, die sich dem diesjährigen Motto widmen.

#### Vonblonhaus

**Programm 10:30 und 12:00 Uhr:** Führungen mit Bauforscher Dr. Stefan Uhl

Für kulinarische Leckerbissen sorgt das Bibliotheksteam Thüringen.

#### Villa Falkenhorst

**Programm 10:00 - 16:00 Uhr:** laufend Führungen mit Altbürgermeister Helmut Gerster und Luis Caldonazzi



### Am 29. September 2013 wird gewählt

Am Sonntag, den 29.09.2013 besteht die Möglichkeit in der Zeit von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr im Wahlsprengel 1, Walgaustraße 20 (Gemeindeamt-Sitzungssaal) und Wahlsprengel 2, Dorfstraße 18 (Aufenthaltsraum Krankenpflegeverein) den neuen Nationalrat zu wählen.

Bitte bringen Sie die bereits versendete „amtliche Wahlinformation“ und einen amtlichen Lichtbildausweis mit ins Wahllokal. Wahlkartenwähler können nur im Wahllokal 1 (Gemeindeamt) ihre Stimme abgegeben! Weitere Infos entnehmen Sie bitte unserer Homepage:

[www.thueringen.at](http://www.thueringen.at) - Link Aktuelles - Wahlen.

### Ässa&Tschässa - Großes Finale am Samstag



Für heuer zum letzten Mal lädt die Gemeinde Thüringen an diesem **Samstag, 21. September, ab 11.30 Uhr** zum Ässa&Tschässa. Beim „Fest der Lebensfreude“ zugunsten des Krankenpflegevereins spielen diesmal Jackys Jazzcritters auf.



An den vergangenen beiden Samstagen freuten sich die freiwilligen Helfer rund um die Cheforganisatoren Vize-Bgm. Reinhold Schneider und Villa-Geschäftsführer Markus Winsauer-Winkler jeweils über mehrere hundert Besucher - und vor allem auch über die tolle Stimmung bei musikalischen und kulinarischen Spezialitäten.

### Jazzkonzert bei freiem Eintritt

Für gute Stimmung will man auch zum Finale an diesem Samstag am Thüringer Dorfplatz sorgen: Dafür wurden auch extra die Jackys Jazzcritters engagiert! Diese Band begeistert mit ihrem feinen Jazz seit 1995 auf kleinen und großen Bühnen im In- und Ausland. Beim Ässa und Tschässa am Samstag ab 11.30 Uhr kann man Jackys Jazzcritters bei freiem Eintritt genießen. Das kulinarische Angebot steht diesmal unter dem Motto „Schmankerln aus dem Ländle“ und wird in bewährter Weise mit Unterstützung des Restaurant bluthu- vom freiwilligen Helferteam serviert.

Der Reinerlös der gesamten Veranstaltungsreihe kommt auch heuer wieder dem Krankenpflegeverein zugute.

### Öffnungszeiten im Gemeindeamt

Seit Montag, den 09.09.2013 sind wir wieder zu folgenden Zeiten für unsere Bürgerinnen und Bürger erreichbar:

Montag	.....	8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag	.....	8.00 Uhr - 12.00 Uhr..... 16.00 Uhr - 18.30 Uhr
Mittwoch	.....	8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Donnerstag	.....	8.00 Uhr - 12.00 Uhr..... 13.30 Uhr - 16.30 Uhr
Freitag	.....	8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten sind nach vorheriger Vereinbarung möglich! Die Sprechstunde des Bürgermeisters findet jeden Dienstag von 16.00 bis 17.00 Uhr statt.

### Sanierung der Mittelschule erfolgreich

Pünktlich zum Schulbeginn waren die Sanierungsarbeiten an der Mittelschule so weit fortgeschritten, dass der Schulbetrieb wieder aufgenommen werden konnte. Umgesetzt wurden in dieser kurzen Zeit ein neuer Haupteingang, die Erweiterung der Garderoben, die Schaffung neuer Lagerräume, die Sanierung der WC-Anlagen und einige Vorbereitungen zu neuen Haustechnikanlagen wie Heizung, Lüftung, E-Installationen und Beleuchtung.



Unser Dank gilt allen am Bau Beteiligten, im Speziellen Architekt Gottfried Partl, Bauleiter Bernhard Albrecht (VOGEWOSI), Dir. Andreas Mäser und Schulwart Markus Witwer, dass trotz dieses kurzen Zeitfensters so ein komplexes Bauvorhaben umgesetzt werden konnte. Nun werden in den nächsten Wochen noch die letzten Restarbeiten vorgenommen und die Aufstockung des Lehrtraktes vorbereitet, welcher in den Sommerferien 2014 gebaut wird.

### Eine neue Türe für mehr Sicherheit

In den Sommerferien wurde im Poly eine neue Eingangstüre errichtet. Diese neue Türe entspricht den höchsten Anforderungen an eine Fluchtwegstüre und dient damit der Sicherheit von Schülern und Lehrern. Wir danken den ausführenden Firmen Dr. Schriener



Martin Illmer und Maler Schubl sowie Gebäudewart Peter Schanung für ihre Arbeit.

# SOMMERLESEREN 2013

## Die Bücherei gratuliert den Gewinnern des Sommerlesens - die Preise liegen bereit zum Abholen!

### Gewinnerliste

1. Paul Oppeneiger
2. Magdalena Schöpf
3. Verena Jenny
4. Hannah Geiger
5. Magdalena Ebner
6. Denise Bitschnau
7. Celina Tiefenthaler
8. Yavire Winsauer
9. Christian Küng
10. Chiara Ladinig
11. Maximilian Wernauz



## Herzlichen Glückwunsch!



zum diamantenen Hochzeitsjubiläum an Maria und Georg Partl



zum 90. Geburtstag an Ella Bartu



zum 80. Geburtstag an Rosa Siegl

## Andi unter der Haube....



Zur Hochzeit unseres Gemeindevertreters Andreas Florineth mit seiner Daniela in der St. Annakirche wünschen wir alles Gute und für die Zukunft viel Glück und Erfolg.

PS: Wir danken auch für den großen Arbeitseinsatz am Polterabend im DLZ. :-)

## Gymnastikgruppe Thüringen

Unser wöchentliches Turnen geht wieder los!

Aufwärmprogramme, Rückenschule, Lockerungs-, Geschmeidigungs- und Entspannungsübungen. Koordination und funktionelles Ganzkörpertraining.

Beginn jeweils Mittwoch, ab 2.10.2013 bis Ende April 2014

Stunde 19.00 – 20.00 Anita, Stunde 20.00 – 21.00 Alexandra

Ort: Mittelschulhalle Thüringen, Seiteneingang Hauptstraße hinter der Bushaltestelle.

Anmeldung: bei Turnbeginn!

Leitung: Anita Beck und Alexandra Ganahl, Info bei Linda Witwer 0664 165 21 39



## Obst- und Gartenbauverein Thüringen

Der OGV Thüringen veranstaltet am Freitag, 4. Okt. 2013 um 20.00 Uhr im Gasthaus Blumenegg den Abschlussabend mit Blumenschmuck-Preisverteilung. Wir halten Rückschau auf das vergangene Gartenjahr und zeigen Bilder von unseren Veranstaltungen, z.B. Schnittkurse, Kochkurse, Ausflug etc. Alle Mitglieder sind herzlich zu einem gemütlichen gemeinsamen Abend eingeladen!

OGV Thüringen, Josefine Walter

## Wir tanzen wieder in Thüringen ab der Lebensmitte

Tanzen bewegt Geist und Körper, fördert die Konzentrationsfähigkeit, Gedächtnisleistung und Beweglichkeit, steigert die Lebensenergie und vermittelt vor allem Freude pur. Wir tanzen internationale Volks-Kreis-Paar-und-Line Tänze. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Auch für Anfänger geeignet.

Beginn: 25. September 2013  
Wann: Jeden Mittwoch von 18.00 Uhr – 19.30 Uhr  
Wo: Im Turnsaal der Volksschule Thüringen  
Unkostenbeitrag: 40,- für 10 Abende

Anmeldung und Anfragen an Paula Aigner, Tel. 0664/804231103 oder 05550/231130

## Die Sommerpause ist vorbei, das Pfadijahr 2013/14 kann beginnen!!

Am Samstag, den 28.09.2013 sind alle Pfadis eingeladen um bei der Überstellungsfeier von 14:00 bis 17:00 Uhr dabei zu sein.

Die Heimstundenzeiten fürs Pfadijahr 2013/14 – (Änderungen vorbehalten)

Wichel & Wölflinge (Mädchen & Buben von 7-10 Jahren) Donnerstag 17:00 - 18.30 Uhr  
Guides & Späher (Mädchen & Buben von 10-13 Jahren) Mittwoch 18:00 – 20:00 Uhr  
Caravelles & Explorer (Mädchen & Buben von 13-16 Jahren) Mittwoch 18:30 - 20.00 Uhr  
Ranger & Rover (Jugendliche von 16 -20 Jahren) wird noch besprochen!

Die Heimstunden finden wöchentlich statt. Ausnahmen sind Schulferien und Feiertage. Bei Fragen stehen wir euch gerne unter der Nummer 0664/865 78 20 zur Verfügung!  
Gut Pfad Die Leiter



## „Tune in“ – der neue 360-Kalender ist da!

Rechtzeitig zum Schulbeginn gibt es den neuen 360-Kalender mit vielen Specials. Der praktische Planer für das Schuljahr 2013/14 bietet heuer noch mehr Platz für persönliche Termine sowie alle 360-Aktionen und Ermäßigungen auf einen Blick. Außerdem stellen sich Bands der neuen Vorarlberger Musikplattform „v:tunes“ ([www.v-tunes.at](http://www.v-tunes.at)) vor. Den Jahresplaner gibt es gegen Vorlage der 360 - Jugendkarte gratis im aha Dornbirn, Bregenz und Bludenz.

360 - Vorarlberger Jugendkarte  
6850 Dornbirn, Poststraße  
Tel 05572-52212-42, [office@360card.at](mailto:office@360card.at), [www.360card.at](http://www.360card.at), [www.facebook.com/360card](http://www.facebook.com/360card)



## Villa Falkenhorst, Thüringen

Donnerstag, 19. September 2013, 19:30 Uhr

Hertha Glück präsentiert ihren WALGAU . WANDER . KALENDER . 2014

mit fantastischen und sagenhaften Geschichten musikalisch untermalt von Robert Bernhard, Saxophonist, Komponist, audiodesign kulinarisch verwöhnt von Pauline Burt-scher, Paulinarium

### „Russische Geschichten“

Hertha Glück und Heike Vigl erzählen

Samstag, 28. September 2013, 19:30 Uhr

Villa Falkenhorst, Thüringen

Hertha Glück erzählt auf Deutsch oder im Dialekt mit Walser Hintergrund. Heike Vigl erzählt auf Russisch und untermalt mit Querflöte und Harfenklängen.

Regie: Jana Raile, Erzählkünstlerin und Ausbilderin

Eintritt: € 10,-/ Vorverkauf 8,-

Sonntag, 29.09.2013, ab 10:00 Uhr

15:00 Uhr Ausstellungseröffnung: Helga Cmelka/ Erika Kronabitter

„Sehnsucht und Melancholie“ oder „Die Leichtigkeit des Seins“

Die Bezeichnung „Leichtigkeit des Seins“ könnte Ausgangsbasis sein für die Künstlerinnen Helga Cmelka und Erika Kronabitter in der Villa Falkenhorst. Die eine kommt von der Kunst und erweitert diese mit Schrift, die andere kommt von der Literatur und sieht die existenzielle Erweiterung in der Kunst.



Öffnungszeiten: jeden Sonntag 15:00 -17:00 Uhr und bei Veranstaltungen

## “Klopf dich gesund! Klopf dich glücklich!”

- EFT Klopfakkupressur

Vortrag der Reihe “Pflege im Gespräch”



### Wertvoller Begleiter

Diese Veranstaltungsreihe richtet sich mit Informationen und Unterstützung im weitesten Sinn an pflegende Angehörige. Ansprechen wollen wir auch alle Interessierten,

denn oft wird man ganz unvorbereitet mit der Betreuungs- und Pflegebedürftigkeit der Eltern, Schwiegereltern oder anderer Familienangehöriger konfrontiert. Qualifizierte Referentinnen und Referenten und die enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen der Gemeinde und der Region machen „Pflege im Gespräch“ zu einem wertvollen Begleiter. Organisiert vom IAP an der Lutz und den Mobilien Hilfsdiensten Ludesch und Blumenegg in Zusammenarbeit mit connexia.

Sabine Klimmer, MBA, Kinesiologin

Mittwoch, 2. Oktober 2013, 19.30 bis 21.30 Uhr

Thüringen, Büro Mobiler Hilfsdienst Blumenegg, Alte Landstraße 4, Eintritt € 5

Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung erhalten Sie bei:

Karin Madlener, T 0650 4386477.

Bitte beachten Sie die weiteren Veranstaltungen im Rahmen von „Pflege im Gespräch“ auf der Homepage unter [www.connexia.at](http://www.connexia.at)



## Konzert mit Siegfried Fietz

Von guten Mächten wunderbar geborgen

Am Sonntag, 29. September 2013 um 17.00 Uhr können sich in der Pfarrkirche Thüringen

Konzertbesucher von dem bekannten Liedermacher Siegfried Fietz und seinem musikalischen Begleiter Gerhard Barth inspirieren lassen.



Der Sänger, Komponist und Maler versteht durch seine Sensibilität die Gottesbot-schaft und seinen Glauben transparent und für andere glaubhaft zu transportieren. Ein Konzert das Mut zum Glauben und zum Leben macht.

Karten sind im Pfarrbüro Thüringen, bei Bitsche Optik Bludenz und Hörakustik Bitsche in Thüringen erhältlich.

Vorverkauf: EW € 9,00

Ki und Jugendl. bis 18 € 6,00

Abendkassa: EW € 11,00

Ki und Jugendl. bis 18 € 8,00

## BROCKENHAUS W a l g a u

bietet ab 18. September 2013 erweiterte Einkaufsmöglichkeiten!



Über die bisher gegebenen Öffnungszeiten bietet das ehrenamtliche Team jeden Mittwoch das Warenangebot und ihre Leistungen an.

Zusätzlich ermöglicht das Haus mit neuen Öffnungszeiten an **Samstagen von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr** einen Besuch.

Die neuen erweiterten Öffnungszeiten vom **18.9.2013 bis 30. April 2014:**

**Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag**  
9.00 Uhr – 12.00 Uhr, 14.00 Uhr – 17.00 Uhr  
**Mittwoch** 9.00 Uhr – 12.00 Uhr  
14.00 Uhr – 20.00 Uhr  
**Samstag** 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Auf ihren Besuch freut sich das



E-Mail: [office@brockenhaus-walgau.at](mailto:office@brockenhaus-walgau.at)  
web: [www.brockenhaus-walgau.at](http://www.brockenhaus-walgau.at)

